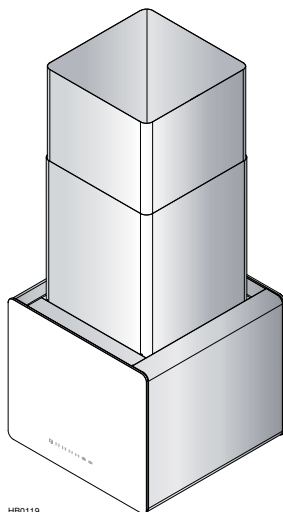


GUIDE D'INSTALLATION



SÉRIE CIC700

CONÇUE UNIQUEMENT
⚠ POUR LA CUISSON DOMESTIQUE ⚠

LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES

INSTALLATEUR : LAISSER CE GUIDE AU PROPRIÉTAIRE.
PROPRIÉTAIRE : DIRECTIVES D'UTILISATION
ET D'ENTRETIEN AUX PAGES 15 À 18.

Venmar Ventilation inc, 550, boul. Lemire Drummondville QC J2C 7W9
1 800 567-3855

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE À : www.bnv.ca
Pour obtenir plus d'information, visitez www.venmar.ca ou www.ispira.ca

⚠ AVERTISSEMENT

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES CORPORELLES, SUIVEZ LES DIRECTIVES SUIVANTES :

1. N'utilisez cet appareil que de la façon prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant à l'adresse et au numéro de téléphone indiqués dans la garantie.
2. Avant de réparer ou de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation électrique en verrouillant le panneau de distribution afin d'éviter sa remise en marche accidentelle. Si le panneau de distribution ne peut être verrouillé, y fixer un avertissement en évidence, telle qu'une étiquette de couleur vive.
3. Les travaux d'installation et de raccordement électrique doivent être effectués par du personnel qualifié, conformément aux codes et aux standards de construction, incluant ceux concernant la protection contre les incendies.
4. Une quantité d'air adéquate est requise afin d'assurer une bonne combustion et l'évacuation des gaz par la cheminée dans le cas des équipements alimentés au gaz afin de prévenir les retours de cheminée. Conformez-vous aux instructions et aux standards de sécurité des fabricants d'équipement de chauffage, tels qu'ils sont publiés par la *National Fire Protection Association (NFPA)* et l'*American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE)* ainsi que les responsables des codes locaux.
5. Lorsque vous coupez ou percez un mur ou un plafond, prenez garde de ne pas endommager les fils électriques ou autre installation qui pourraient y être dissimulés.
6. Les ventilateurs avec conduits doivent toujours évacuer l'air à l'extérieur.
7. Ne pas utiliser cet appareil avec une commande de vitesse à semi-conducteur additionnelle.
8. Afin de réduire les risques d'incendie, n'utilisez que des conduits en métal.
9. Cet appareil doit être mis à la terre. Afin de prévenir les risques d'électrocution, la fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre.
10. Tout verre trempé peut se briser spontanément. En cas de bris, il tombera hors de son emplacement en s'égrenant. Le verre trempé peut, à l'occasion, se briser en gros morceaux plutôt qu'en petites particules.
11. Lorsqu'une réglementation est en vigueur localement et qu'elle comporte des exigences d'installation et/ou de certification plus restrictives, lesdites exigences prévalent sur celles de ce document et l'installateur entend s'y conformer à ses frais.

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU DE CUISINIÈRE :

- a) Ne laissez jamais les appareils de cuisson sans surveillance lorsqu'ils sont réglés à feu vif. Les débordements engendrent de la fumée et des déversements gras pouvant s'enflammer. Chauffez l'huile lentement, à feu doux ou moyen.
- b) Mettez toujours la hotte en marche lorsque vous cuisinez à feu vif ou que vous cuisinez des mets flambés (par exemple : crêpes Suzette, cerises jubilé, steaks au poivre flambés).
- c) Nettoyez régulièrement le ventilateur. Ne laissez pas la graisse s'accumuler sur le ventilateur, les filtres ou les conduits d'évacuation.
- d) Utilisez le bon format de casserole. Servez-vous toujours de casseroles et d'ustensiles appropriés à la dimension de la surface chauffante.

⚠ AVERTISSEMENT

AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURES DANS LE CAS D'UN FEU DE CUISINIÈRE, SUIVEZ CES DIRECTIVES* :

1. Éteufez les flammes avec un couvercle hermétique, une tôle à biscuits ou un plateau métallique et ensuite, éteindre le brûleur. PRENEZ SOIN D'ÉVITER LES BRÛLURES. SI LES FLAMMES NE S'ÉTEIGNENT PAS IMMÉDIATEMENT, ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS.
2. NE PRENEZ JAMAIS UNE CASSEROLE EN FLAMMES DANS VOS MAINS. Vous pourriez vous brûler.
3. N'UTILISEZ PAS D'EAU, incluant linge à vaisselle ou serviette mouillés; ceci pourrait occasionner une violente explosion de vapeur.
4. N'utilisez un extincteur QUE DANS LE CAS OÙ :
 - A. Vous savez qu'il s'agit d'un extincteur de classe ABC et que vous en connaissez le fonctionnement.
 - B. L'incendie est petit et limité à l'endroit où il a débuté.
 - C. Les pompiers ont été avisés.
 - D. Vous pouvez combattre l'incendie en ayant accès à une sortie de secours.

*Tirées du *Kitchen Fire Safety Tips* publié par la NFPA.

ATTENTION

1. Pour une utilisation à l'intérieur seulement.
2. Pour usage domestique seulement. Ne l'utilisez pas pour évacuer des vapeurs ou des matières dangereuses ou explosives.
3. Afin d'éviter tout dommage au moteur et de débalancer ou de rendre bruyante la roue du moteur, gardez votre appareil à l'abri des poussières de gypse et de construction/rénovation, etc.
4. Le moteur de votre hotte possède une protection thermique qui arrêtera automatiquement le fonctionnement du moteur s'il devient surchauffé. Le moteur redémarrera automatiquement une fois refroidi. Si le moteur continue à arrêter et à redémarrer, faites-le vérifier.
5. Pour une meilleure évacuation des odeurs de cuisson, le bas de votre hotte devrait être situé à un minimum de 30 po et à un maximum de 36 po au-dessus de la surface de cuisson.
6. Deux installateurs sont recommandés lors de l'installation vu la grande dimension et le poids de cette hotte.
7. Afin de réduire les risques d'incendie, assurez-vous d'évacuer l'air à l'extérieur. Ne pas évacuer l'air dans des espaces restreints comme l'intérieur des murs ou plafond ou dans le grenier, faux plafond ou garage.
8. À cause de la grande capacité d'évacuation de cette hotte, ouvrir une fenêtre dans ou près de la cuisine afin de remplacer l'air évacué.
9. Afin de réduire les risques d'incendie et d'électrocution, la hotte Venmar Connaisseur de série CIC700 ne doit être installée uniquement qu'avec son ventilateur intégré.
10. Veuillez consulter l'autocollant apposé à l'intérieur de la hotte pour plus d'information ou autres exigences.

TABLE DES MATIÈRES

1. INSTALLATION DES CONDUITS	3-4
2. PRÉPARATION DE L'INSTALLATION	4
3. PRÉPARATION DE LA HOTTE	5
4. MESURE DE L'INSTALLATION	6
5. INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE	7-8
6. ASSEMBLAGE DES ÉQUERRES	9-10
7. BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE	10-11
8. INSTALLATION DES FAÇADES DE VERRE (MODÈLE WG SEULEMENT)	12
9. INSTALLATION DE LA HOTTE	12-13
10. RÉINSTALLATION DES FILTRES À CHICANE	14
11. AMPOULES	14
12. ENTRETIEN	15
13. FONCTIONNEMENT	15-18
14. GARANTIE	18
15. SCHÉMA ÉLECTRIQUE	19
16. PIÈCES DE REMPLACEMENT	20

1. INSTALLATION DES CONDUITS

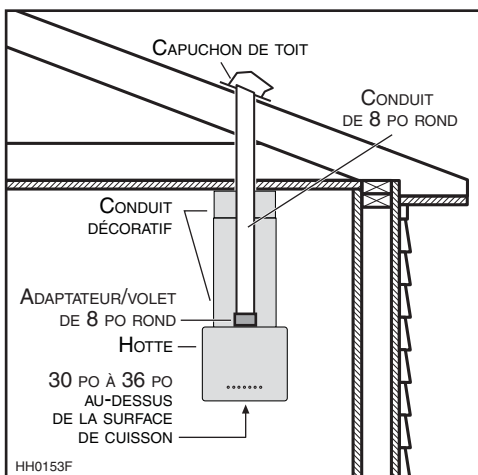
Déterminer à quel endroit et de quelle façon les conduits seront installés.

Un conduit droit et court permettra à votre hotte de fonctionner plus efficacement.

Installer des conduits de dimensions adéquates, des coudes et un capuchon de toit ou de mur. Relier le conduit de métal au capuchon, puis acheminer le conduit jusqu'à l'emplacement de votre hotte. Sceller les joints avec du ruban adhésif de métal de 2 po de largeur.

Acheminer un câble d'alimentation électrique à 3 conducteurs jusqu'à l'emplacement de la hotte.

Pour une meilleure évacuation des odeurs de cuisson, le bas de votre hotte devrait être situé à un minimum de 30 po et à un maximum de 36 po au-dessus de la surface de cuisson.

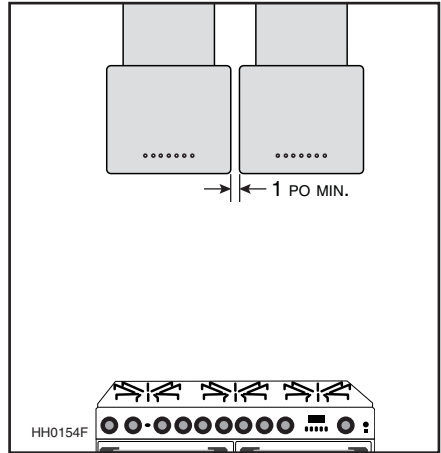


- NOTES : 1. Une distance de plus de 36 po demeure à la discrétion de l'installateur et de l'utilisateur.
2. Une rallonge de conduit décoratif est requise pour les plafonds de 10 pi, modèle n° 19325 (vendue séparément).

1. INSTALLATION DES CONDUITS (SUITE)

Installation au-dessus d'une cuisinière à gaz :

Se reporter aux directives du fabricant de la cuisinière à gaz concernant la capacité en PCM recommandée. Si deux hottes de la série CIC700 sont requises, l'espace entre les hottes ne devrait pas être inférieur à 1 po.



2. PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT

Il est recommandé de porter des lunettes et des gants de sécurité lors de l'installation, de l'entretien et de la réparation de cet appareil.

NOTE : Avant de commencer l'installation, vérifier le contenu de la boîte. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, contacter le fabricant.

S'assurer que les articles suivants soient inclus :

- Hotte
- Accessoires
 - Ensemble de conduit décoratif (inférieur et supérieur)
 - 2 ampoules halogènes avec écran (MR16, GU10, 120 V, 50 W)
 - 2 filtres à chicane
 - 4 boutons et vis pour filtres à chicane (collés à l'intérieur de la hotte)
 - 1 support de montage
 - 8 équerres
 - 1 adaptateur/volet de 8 po rond (dans une boîte à part)
 - Guide d'installation
 - Sac de pièces incluant : 2 capuchons de connexion, 1 serre-fils, 8 vis à bois n° 10 x 1/2 po, 8 rondelles, 2 vis quadrex n° 8 x 1/2 po, 10 vis quadrex n° 8 x 3/8 po, 17 contre-écrous n° 10-32, 50 vis quadrex n° 10-32 x 1/2 po

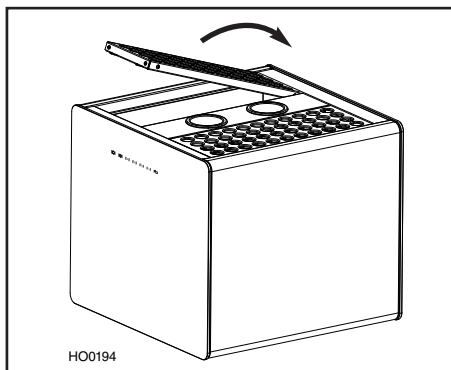
Pièces vendues séparément :

- Conduits, coudes, capuchons de mur ou de toit.
- Rallonge de conduit décoratif pour plafonds de 10 pi modèle n° 19325.
- Commande à distance LinkLogic® (modèle n° ACW1WH).
- Façades de verre pour le modèle CIC700116WG (voir la liste des pièces de remplacement à la page 20).

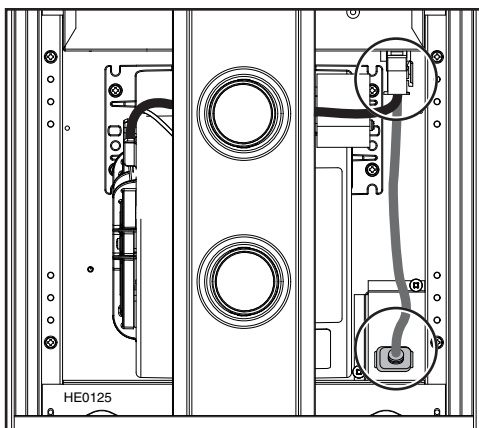
NOTE : Lors de l'installation, protéger la surface de cuisson et le comptoir de cuisine.

3. PRÉPARATION DE LA HOTTE

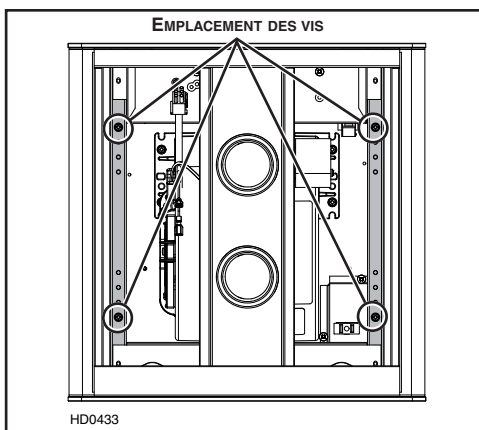
1. Poser la hotte sur une table. Placer au préalable un morceau de carton pour éviter d'endommager la table et la hotte. Retirer le ruban adhésif des filtres. Soulever les filtres en les poussant vers l'arrière (à l'opposé de la commande) et en les dégageant de la hotte, puis les mettre de côté.



2. De l'intérieur de la hotte, débrancher le fil d'alimentation de la boîte de jonction et débrancher le ventilateur.

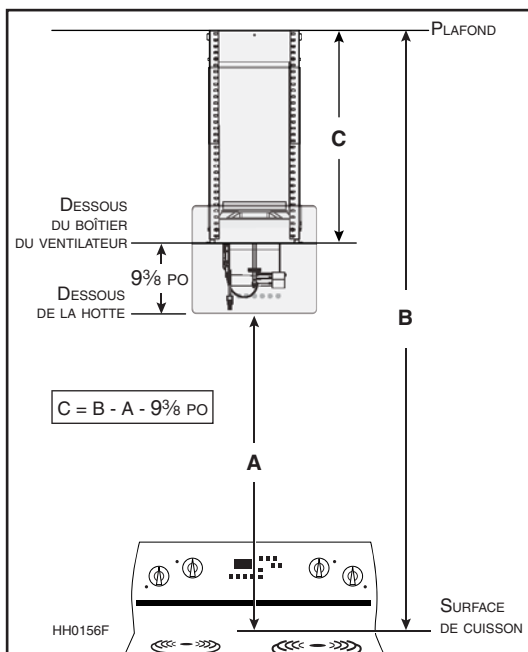


3. De l'intérieur de la hotte, retirer les 4 vis de retenue du boîtier du ventilateur. Soulever la hotte et la mettre de côté ainsi que les vis.



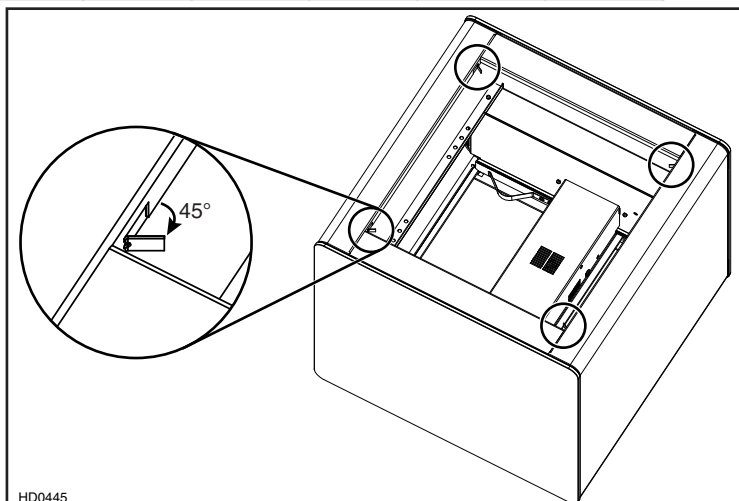
4. MESURE DE L'INSTALLATION

Déterminer la longueur requise des équerres selon la hauteur du plafond (**B**) et la hauteur désirée de la hotte au-dessus de la surface de cuisson (**A**). Le tableau ci-dessous indique quelle(s) cheminée(s) utiliser ainsi que le nombre d'équerres requises selon la hauteur (**C**).



C		ÉLÉMENTS REQUIS				
DE	À	ÉQUERRES	CHEMINÉE SUPÉRIEURE	CHEMINÉE INFÉRIEURE	CHEMINÉE OPTIONNELLE	PLIER LES LANGUETTES
14¾ PO	18¾ PO	4	x			
19½ PO	28¾ PO	8	x	x		
28¾ PO	33 PO	8	x	x		x*
33½ PO	40 PO	12		x	x	
40¾ PO	44¾ PO	12		x	x	x*

* Le cas échéant, plier les 4 languettes situées dans les coins du haut de la hotte à un angle de 45°, à l'aide d'un tournevis à lame plate (tel qu'il est illustré ci-contre).



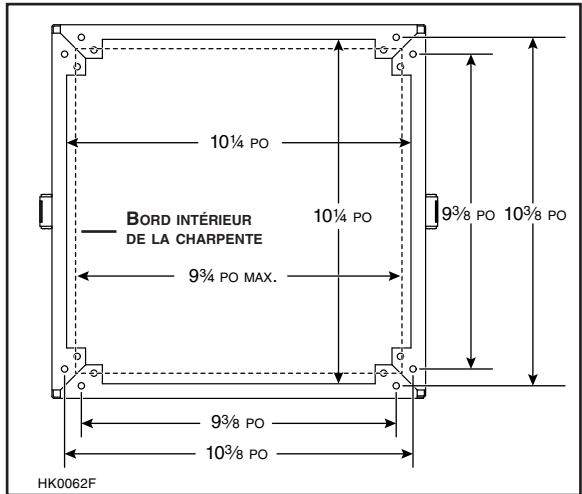
HD0445

5. INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE

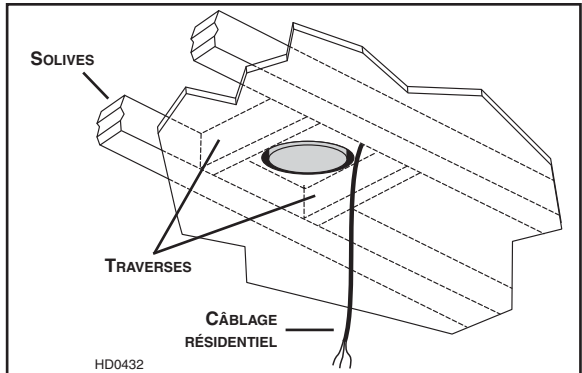
⚠ AVERTISSEMENT

Lors de la construction de la charpente, toujours suivre les codes et standards de construction en vigueur.

1. Modifier la structure du plafond à l'emplacement de la hotte. Installer des traverses en 2 po x 4 po entre les solives du plafond, selon les dimensions du support de montage illustrées ci-contre. La charpente doit être construite de façon à supporter le poids total de la hotte et ne devrait pas excéder 9¼ po x 9¼ po.

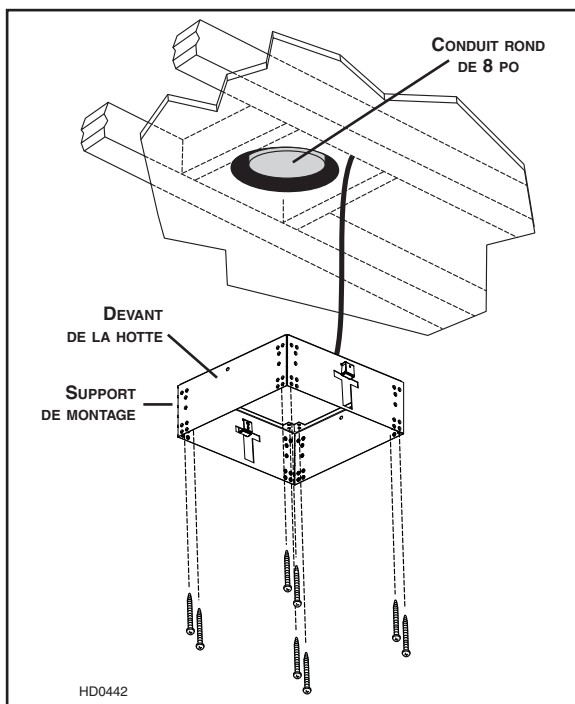


2. Effectuer la finition du plafond. S'assurer de marquer l'emplacement des solives de plafond et des traverses. Faire sortir le câblage résidentiel à travers le plafond fini.



5. INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE (SUITE)

3. Positionner le support de montage de façon à ce qu'un de ses côtés sans « T » soit face à l'avant de la hotte. Fixer le support de montage au plafond à l'aide de 8 vis à bois n° 10 x 1½ po (2 à chaque coin). S'assurer d'enfoncer les vis au centre des pièces de charpente pour une solidité maximale.



6. ASSEMBLAGE DES ÉQUERRES

1. Assembler 4 équerres au support de montage en utilisant au moins 2 vis quadrex n° 10-32 x 1/2 po par équerre.

NOTES : 1. Ne pas serrer les vis immédiatement.

2. Selon la hauteur requise (C) (précédemment déterminée à l'étape 4), les équerres pourraient ne pas toucher au plafond tel qu'il est illustré ci-contre.

2. Le cas échéant, assembler un second ensemble de 4 équerres par l'intérieur de l'ensemble d'équerres supérieur selon la hauteur requise (C) (précédemment déterminée à l'étape 4). Les fixer à l'aide d'au moins deux vis quadrex n° 10-32 x 1/2 po et de deux contre-écrous n° 10-32 à chaque jonction d'équerres.

NOTE : Ne pas serrer les vis immédiatement.

POUR UN PLAFOND DE 10 PI :

Les conduits décoratifs inférieur et supérieur sont inclus avec la hotte, mais pour un plafond de 10 pieds, se défaire du conduit décoratif supérieur et utiliser le conduit décoratif supérieur optionnel, n° 19325 (vendu séparément). La visserie requise ainsi que 4 équerres additionnelles sont fournies avec le conduit décoratif supérieur optionnel.

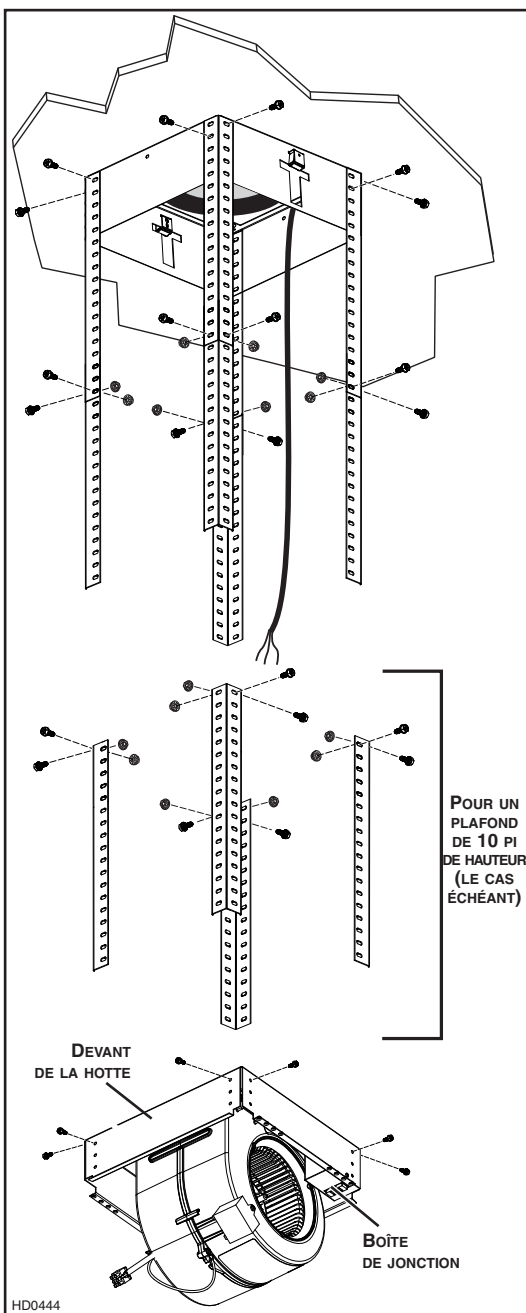
Le cas échéant, assembler un troisième ensemble de 4 équerres au second ensemble d'équerres selon la hauteur requise (C) (précédemment déterminée à l'étape 4). Les fixer à l'aide d'au moins deux vis quadrex n° 10-32 x 1/2 po et de deux contre-écrous n° 10-32 à chaque jonction d'équerres.

NOTE : Ne pas serrer les vis immédiatement.

3. Fixer le boîtier du ventilateur aux équerres inférieures à l'aide d'au moins deux vis quadrex n° 10-32 x 1/2 po par équerre.

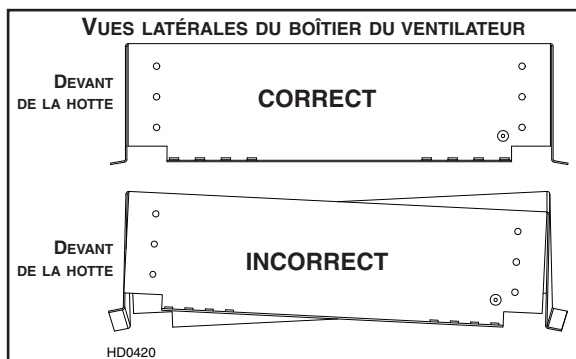
NOTES : 1. S'assurer que le dessous du boîtier du ventilateur soit à la hauteur désirée (C) telle que précédemment déterminée à l'étape 4.

2. S'assurer que la boîte de jonction soit positionnée dans le coin arrière droit.



6. ASSEMBLAGE DES ÉQUERRES (SUITE)

4. S'assurer que toutes les équerres soient droites et que le boîtier du ventilateur soit au niveau et qu'il ne soit pas tordu (tel qu'il est illustré ci-contre), puis serrer toutes les vis.

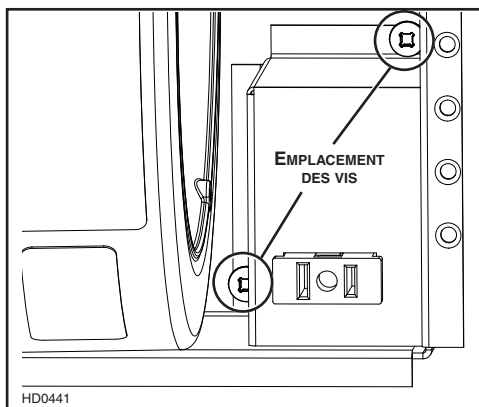


7. BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

⚠ AVERTISSEMENT

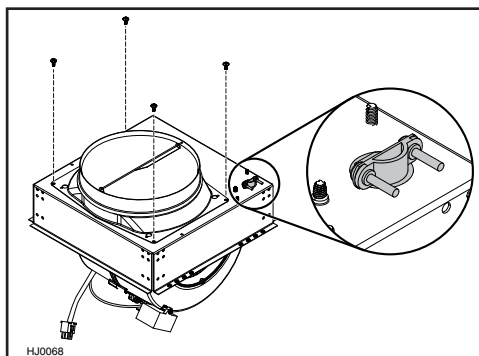
Risque d'électrocution. Le raccordement électrique doit être effectué par du personnel qualifié conformément aux codes et aux standards. Avant d'effectuer le branchement, coupez l'alimentation électrique au panneau de distribution et verrouillez-le pour éviter sa mise en marche accidentelle.

1. Retirer les deux vis du couvercle de la boîte de jonction. Mettre le couvercle et les vis de côté.



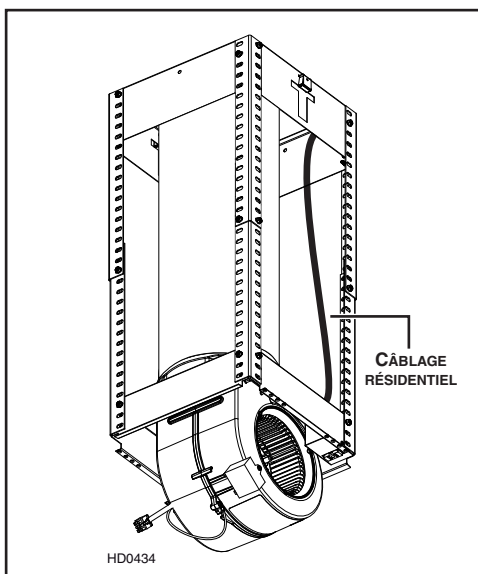
2. Installer le serre-fils (inclus) sur le dessus du boîtier du ventilateur.

Fixer l'adaptateur/volet au boîtier du ventilateur à l'aide de 4 vis quadrex n° 8 x 3/8 po (incluses). Retirer le ruban adhésif du volet. (Les équerres ne sont pas illustrées afin de faciliter la compréhension).



7. BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE (SUITE)

3. Passer le câblage résidentiel à travers le serre-fils et dans la boîte de jonction du boîtier du ventilateur. Serrer le serre-fils afin de maintenir le câblage résidentiel au boîtier du ventilateur.
4. Mesurer la longueur requise de conduit métallique rond de 8 po entre l'adaptateur/volet et le conduit du plafond. Raccorder cette longueur de conduit à l'adaptateur/volet, puis le raccorder au conduit du plafond et sceller les joints avec du ruban adhésif de métal.



5. Connecter le fil d'alimentation de la hotte au câblage résidentiel à l'aide des capuchons de connexion fournis : Connecter le fil NOIR au NOIR, le fil BLANC au BLANC et le fil VERT ou DÉNUDÉ à la vis VERTE de mise à la terre. **NE PAS OUBLIER DE CONNECTER LA MISE À LA TERRE.**
6. Réinstaller le couvercle de la boîte de jonction à l'aide des deux vis précédemment retirées.



8. INSTALLATION DES FAÇADES DE VERRE (MODÈLE WG SEULEMENT)

Les façades de verre du modèle de hotte WG sont vendues séparément et doivent être installées avant de compléter l'installation.

Pour chaque façade de verre :

1. Retirer la façade de verre de son emballage.

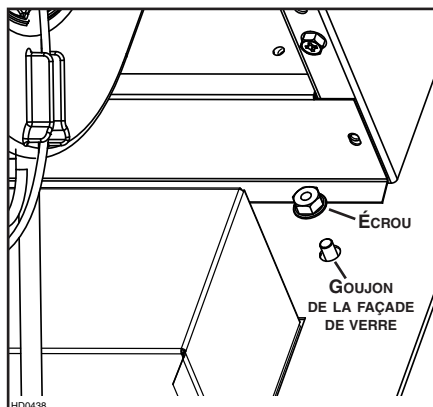
Retirer les deux écrous des goujons de la façade de verre (installés en usine) et les mettre de côté.

2. Insérer les goujons de la façade de verre dans les trous appropriés de la hotte (certaines pièces ne sont pas illustrées afin de faciliter la compréhension).

NOTE : Installer la façade de verre munie des pictogrammes de la commande à l'avant de la hotte.

3. Tout en maintenant la façade de verre, pré-serrer à la main les écrous précédemment retirés. S'assurer que la façade de verre soit centrée.

Puis, à l'aide d'une douille de 3/8 po, serrer complètement les écrous.



9. INSTALLATION DE LA HOTTE

⚠ AVERTISSEMENT

SOYEZ PRUDENT lors de l'installation du conduit décoratif et de la hotte, il pourrait y avoir des arêtes vives.

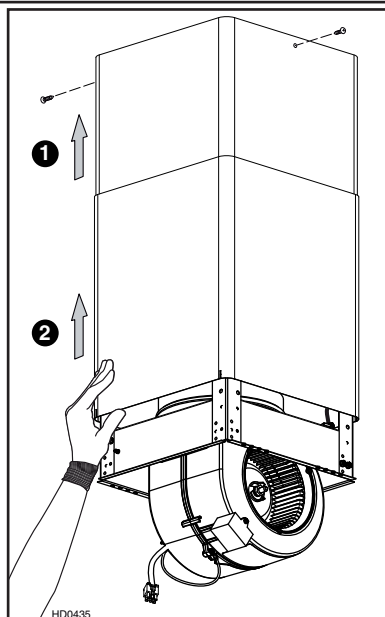
ATTENTION

NE PAS RETIRER pour l'instant le film protecteur de plastique recouvrant le conduit décoratif (supérieur et inférieur).

1. Glisser le conduit décoratif supérieur jusqu'au plafond et le fixer au support de montage à l'aide de 2 vis quadrex n° 8 x 1/2 po ①.

NOTE : S'assurer que les joints du conduit décoratif supérieur et du conduit décoratif inférieur soient alignés.

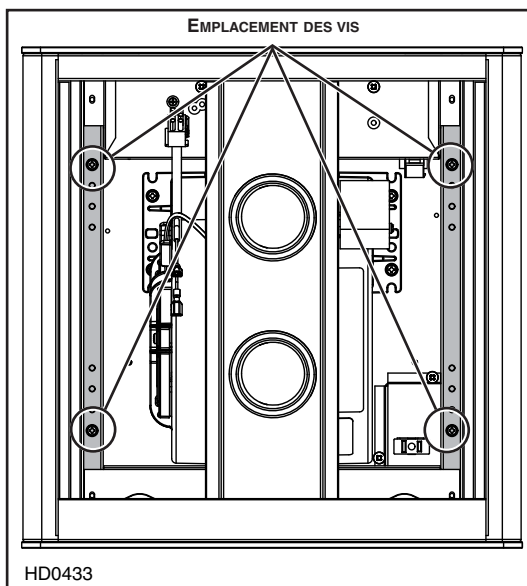
Glisser délicatement le conduit décoratif inférieur par-dessus le conduit décoratif supérieur jusqu'au plafond et demander à la seconde personne de les tenir au plafond ② pendant l'exécution de l'étape 2.



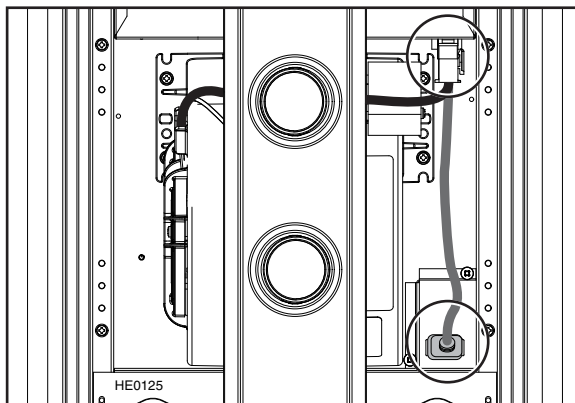
9. INSTALLATION DE LA HOTTE (SUITE)

2. Glisser la hotte par-dessus le boîtier du ventilateur et la fixer à celui-ci à l'aide des 4 vis précédemment retirées à l'étape 3.3 (certaines pièces ne sont pas illustrées afin de faciliter la compréhension).

NOTE : Pour plus de commodité, il y a 16 trous en tout (4 par section) pour fixer la hotte, mais seulement 1 vis par section est nécessaire.



3. Glisser le conduit décoratif inférieur sur le dessus de la hotte. Retirer le film protecteur de plastique recouvrant les conduits décoratifs.



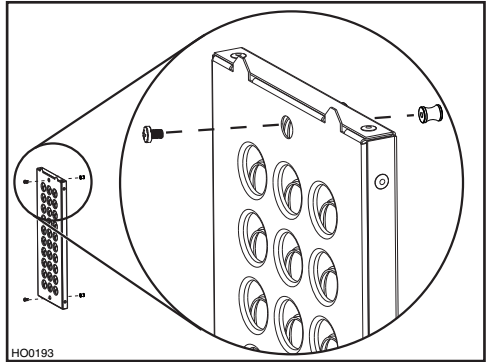
4. Rebrancher le ventilateur ainsi que le fil d'alimentation.

10. RÉINSTALLATION DES FILTRES À CHICANE

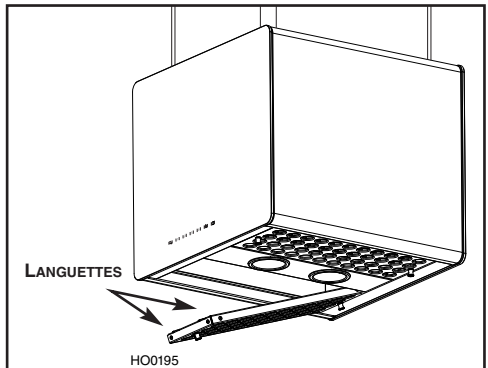
ATTENTION

Retirer la pellicule protectrice de plastique des filtres avant de les réinstaller.

1. À l'aide d'un tournevis Phillips n° 2, assembler 2 boutons à chaque filtre. Les vis DOIVENT ÊTRE sur le même côté que les languettes du filtre. Voir l'illustration ci-contre.



2. Appuyer le rebord arrière des filtres sur les ressorts de filtre à l'intérieur de la hotte. À l'aide du bouton, incliner chaque filtre vers le haut jusqu'à ce que les languettes soient bien engagées dans le rebord avant de la hotte. S'assurer que les filtres soient bien en place après l'installation.



11. AMPOULES

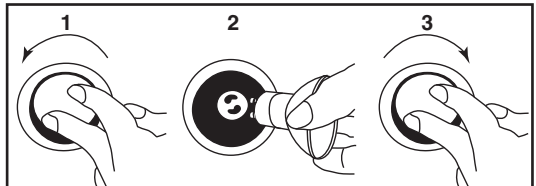
L'éclairage de cette hotte est produit par 2 ampoules halogènes avec écran de type MR16, à culot GU10, 120 V, 50 W max. (incluses).

⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas toucher aux lampes durant ou peu après leur utilisation. Peuvent causer des brûlures. Afin de réduire le risque de blessures corporelles, n'installer que des ampoules halogènes avec écran. Aussi, ne jamais installer une ampoule à faisceau froid, dichroïque, non conçue pour des luminaires encastrés ou conçue uniquement pour des luminaires fermés.

Afin de remplacer les ampoules :

1. Pousser doucement l'ampoule vers le haut et tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre afin de désengager les conducteurs hors de leurs rainures.
2. Installer la nouvelle ampoule en glissant ses conducteurs dans les rainures, à l'intérieur de la douille.
3. Pousser doucement vers le haut et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'ampoule soit bien en place.



NOTE : Si nécessaire, utiliser un gant à vaisselle pour obtenir une meilleure prise de l'ampoule lors de son retrait.

12. ENTRETIEN

AVERTISSEMENT

Avant de nettoyer ou de réparer l'appareil, coupez le courant au panneau de distribution et verrouillez-en l'accès afin d'éviter sa remise en marche accidentelle. Si le panneau de distribution ne peut être verrouillé, y apposer un avertissement bien en évidence, comme par exemple une étiquette de couleur vive.

FILTRES À CHICANE

Les filtres à chicane doivent être nettoyés mensuellement. Pousser les filtres vers l'arrière de la hotte suivi d'une rotation vers le bas afin de les retirer. Utiliser de l'eau chaude additionnée de détergent. Laisser sécher et réinstaller.

Nettoyer les filtres métalliques au lave-vaisselle avec un détergent sans phosphate. L'utilisation d'un détergent avec phosphates, de même que la teneur en minéraux de l'eau, peuvent occasionner une décoloration des filtres, ce qui n'affectera en rien leur capacité de filtration. Cette décoloration n'est pas couverte par la garantie.

VENTILATEUR

Retirer les filtres pour accéder au ventilateur et passer l'aspirateur. Ne pas le plonger dans l'eau.

ACIER INOXYDABLE

À faire :

- Laver régulièrement les surfaces à l'aide d'un chiffon ou d'un linge propre imbibé d'eau tiède et de savon doux ou de détergent à vaisselle;
- Toujours nettoyer dans le sens des lignes de grain (sens du polissage);
- Toujours bien rincer à l'eau propre (2 ou 3 fois) après le nettoyage et essuyer complètement;
- Un nettoyant domestique conçu spécialement pour l'acier inoxydable peut aussi être utilisé.

À ne pas faire :

- Utiliser une laine d'acier ou d'acier inoxydable ou tout autre grattoir pour enlever la saleté tenace;
- Utiliser une poudre nettoyante abrasive ou rugueuse;
- Laisser la saleté s'accumuler;
- Laisser la poussière de plâtre ou tout autre résidu de construction/rénovation atteindre la hotte. Couvrir la hotte pour la durée des travaux afin de s'assurer qu'aucune poussière ne colle à la surface de l'acier.

FAÇADES DE VERRE

De l'eau chaude et un savon doux ou un nettoyant à vitres est habituellement tout ce qui est requis. Si vous utilisez un savon doux, rincer à l'eau claire. Essuyer à l'aide d'un linge propre et doux pour éviter les stries d'eau.

À éviter lors du choix d'un détergent :

- Tous produits nettoyants qui contiennent des **agents de blanchiment**; ils attaqueront l'acier inoxydable;
- Tous produits contenant du **chlorure, fluorure, iode ou bromure**; ils détérioreront rapidement les surfaces;
- Tous **produits combustibles** utilisés pour le nettoyage : **acétone, alcool, éther, benzène**, etc.; ils sont hautement explosifs et ne devraient jamais être utilisés près d'une cuisinière.

13. FONCTIONNEMENT

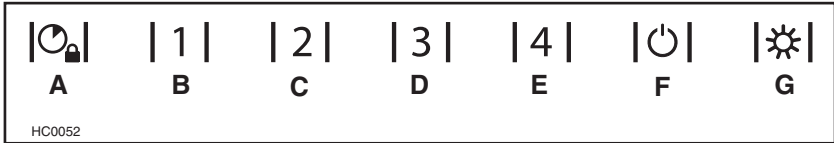
Toujours mettre en marche la hotte avant de commencer la cuisson afin d'établir une circulation d'air dans la cuisine. Aussi, laisser la hotte fonctionner quelques minutes après l'arrêt de la cuisinière afin d'aérer.

ATTENTION

Après une panne de courant ou lors de la mise sous tension de la hotte, une séquence de démarrage de 5 secondes est effectuée. Attendre que le rétroéclairage de la commande soit éteint avant de l'utiliser.

NOTE : En raison de la sensibilité particulière de l'interface de la commande, garder la façade de verre propre car la saleté ou la condensation peuvent provoquer un fonctionnement erratique du ventilateur et/ou de l'éclairage de la hotte. Si cette situation se produit, essuyer la façade de verre et attendre 90 secondes. Puis, régler le ventilateur et/ou l'éclairage comme désiré.

13. FONCTIONNEMENT (SUITE)



- A) Bouton d'arrêt différé/Verrouillage de la commande
B) Bouton de basse vitesse du ventilateur
— Bouton LinkLogic® *Erase Link*
C) Bouton de vitesse moyenne-basse du ventilateur
— Bouton LinkLogic® *Master Link*
D) Bouton de vitesse moyenne-haute du ventilateur
— Bouton LinkLogic® *Auto Link*
E) Bouton de haute vitesse du ventilateur
— Bouton LinkLogic® *Activate/Exit Link*
F) Bouton Marche/Arrêt principal
G) Bouton d'éclairage/couleur du rétroéclairage

A. BOUTON D'ARRÊT DIFFÉRÉ/VERROUILLAGE DE LA COMMANDE (BOUTON DOUBLE FONCTION) :

- Lorsque le ventilateur est en marche, appuyer sur ce bouton pour activer la fonction d'arrêt différé. Le bouton s'allumera à haute intensité, puis diminuera jusqu'à intensité moyenne pour indiquer que la fonction est activée; le bouton correspondant à la vitesse en vigueur passera de la haute intensité à l'intensité moyenne en alternance aux 2 secondes. Le ventilateur continuera de fonctionner pendant 5 minutes et s'arrêtera automatiquement. La sélection d'une autre vitesse tandis que la fonction d'arrêt différé est activée ne désactivera pas celle-ci ni ne réinitialisera la minuterie. Pour annuler la fonction d'arrêt différé, appuyer une autre fois sur ce bouton ou sur le bouton de la vitesse en vigueur, qui dans ce dernier cas, arrêtera également le ventilateur.
- Lorsque le ventilateur est arrêté, il est possible de verrouiller la commande afin de nettoyer la façade de verre.

Pour verrouiller la commande: appuyer et maintenir la pression sur ce bouton pendant 3 secondes. Le bouton s'allumera à haute intensité puis clignotera 3 fois, il diminuera ensuite jusqu'à intensité moyenne et il restera afin d'indiquer que la commande est verrouillée.

Pour déverrouiller la commande: appuyer et maintenir la pression sur ce bouton pendant 3 secondes. Le bouton s'allumera à haute intensité puis clignotera 3 fois, il diminuera ensuite jusqu'à faible intensité afin d'indiquer que la commande est déverrouillée.

B-E. BOUTONS DE SÉLECTION DE LA VITESSE :

Appuyer sur le bouton correspondant à la vitesse désirée (de **1** pour la basse vitesse à **4** pour la haute vitesse). Le bouton de la vitesse choisie s'allumera à haute intensité, puis diminuera jusqu'à intensité moyenne. Pour arrêter le ventilateur, appuyer une fois de plus sur le bouton correspondant à la vitesse en vigueur; la lumière du bouton diminuera jusqu'à faible intensité.

NOTE : Appuyer sur le bouton **1** lorsque le ventilateur est arrêté résulte en un départ en vitesse **2** pour un très court laps de temps, puis, son régime tombe en vitesse **1**.

F. BOUTON D'ARRÊT PRINCIPAL :

Lorsque le ventilateur et l'éclairage ne sont pas en fonction, appuyer sur ce bouton afin d'activer la hotte aux dernières vitesse et intensité d'éclairage mémorisées. Si aucune vitesse ni aucune intensité d'éclairage n'ont été mémorisées, la vitesse sera réglée à **1** et l'intensité d'éclairage à **4**.

HEAT SENTRY^{mc} : La hotte est munie d'un thermostat HEAT SENTRY. Lorsque le ventilateur fonctionne, peut importe la vitesse, et qu'une chaleur excessive est détectée au-dessus de la surface de cuisson, il règle le ventilateur en troisième vitesse. Le rétroéclairage du bouton de la troisième vitesse clignotera rapidement afin d'indiquer que le Heat Sentry est en fonction. Lorsque la température revient à la normale, le ventilateur retourne à sa vitesse d'origine.

NOTE : Lorsque le Heat Sentry est en fonction, la communication avec le dispositif LinkLogic est désactivée ainsi que la fonction d'arrêt différé.

⚠ AVERTISSEMENT

Lorsqu'une chaleur excessive est détectée au-dessus de la surface de cuisson, le HEAT SENTRY peut prendre le contrôle du ventilateur. Si cette situation se produit et que vous devez arrêter le ventilateur, appuyez sur le bouton de la troisième vitesse ou sur le bouton d'arrêt principal.

13. FONCTIONNEMENT (SUITE)

G. BOUTON D'ÉCLAIRAGE/COULEUR DU RÉTROÉCLAIRAGE (BOUTON DOUBLE FONCTION) :

i. Ce bouton offre quatre niveaux d'éclairage différents selon vos besoins. Appuyer une fois pour un éclairage pleine intensité, deux fois pour le niveau **3**, trois fois pour le niveau **2** et une fois de plus pour la veilleuse. Appuyer une autre fois pour éteindre les lumières.

Si désiré, lorsque les lumières sont allumées, appuyer et maintenir la pression sur ce bouton pendant 1 seconde; les lumières s'éteindront et l'intensité en vigueur sera mémorisée.

NOTE : Lorsque seules les lumières sont allumées (peu importe l'intensité) et qu'aucune interaction avec la hotte n'est détectée pendant une période de 10 secondes, le rétroéclairage des 7 boutons diminuera jusqu'à faible intensité, procurant ainsi un éclairage de type veilleuse.

ii. Lorsque les lumières sont éteintes, appuyer et maintenir la pression sur ce bouton pendant 2 secondes afin de faire passer la couleur du rétroéclairage de blanc à bleu ou de bleu à blanc (la couleur par défaut est le blanc) et de la mémoriser. Le bouton clignotera trois fois afin d'indiquer que le changement de couleur a été effectué.

COMPATIBILITÉ AU RÉSEAU LINKLOGIC®

Votre hotte de série CIS700 peut être reliée au réseau LinkLogic, si celui-ci est installé dans votre maison.

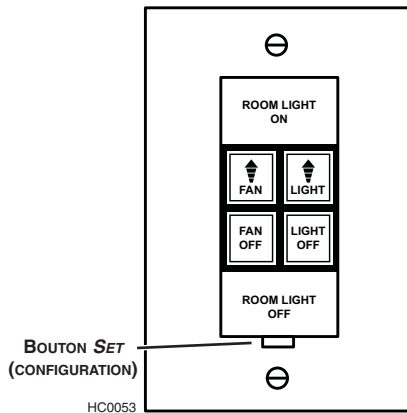
DIRECTIVES POUR RÉSEAUTAGE LINKLOGIC®

1. INITIALISER LE DISPOSITIF LINKLOGIC À ÊTRE RACCORDÉ

Soulever et relâcher l'onglet du bouton *Configuration*, puis le maintenir enfoncé pendant 3 secondes ou jusqu'à ce qu'un « bip » se fasse entendre. Lorsque l'onglet est relâché, la télécommande confirme l'initialisation en allumant le rétroéclairage du bouton *Room Light ON* et *Off*. Appuyer sur le bouton *Room Light Off* pour arrêter le clignotement. L'initialisation de la télécommande est maintenant terminée.

2. ACTIVER LE MODE LINK DE LA HOTTE

Appuyer sur le bouton **E** et maintenir la pression pendant 3 secondes. Après ces 3 secondes, le rétroéclairage du bouton **E** clignotera 3 fois rapidement (de la basse à la haute intensité) puis, le rétroéclairage des boutons des 4 niveaux de vitesse alternera entre la moyenne et la basse intensité.



RACCORDEMENT POUR LINKLOGIC® MODÈLE N° ACW1WH

ACTIVER LE MODE *LINK* DU DISPOSITIF LINKLOGIC® : Appuyer sur le bouton *Light off* du dispositif LinkLogic pendant 10 secondes ou jusqu'à ce que le rétroéclairage clignote (un « bip » devrait également se faire entendre).

DÉMARRER LE PROCESSUS *AUTO-LINK* DE LA HOTTE : Appuyer sur le bouton **D** et le relâcher pour démarrer le processus *Auto-link*. Le rétroéclairage des boutons des 4 niveaux de vitesse clignotera en rotation.

RACCORDEMENT D'UN AUTRE DISPOSITIF LINKLOGIC® : Aller à la première étape correspondant au type de dispositif LinkLogic à être raccordé. Sinon, pour sortir du mode *Link*, voir **Sortie du mode Link de la hotte**

3. SORTIE DU MODE LINK DE LA HOTTE

Appuyer sur le bouton **E** et maintenir la pression pendant 3 secondes. Après ces 3 secondes, le rétroéclairage du bouton **E** clignote 3 fois rapidement (de la basse à la haute intensité) puis quitte le mode *Link*. Si aucune autre opération n'est effectuée, le mode *Link* demeure actif durant 4 minutes.

13. FONCTIONNEMENT (SUITE)

PROCESSUS D'EFFACEMENT DU RACCORDEMENT

1. ACTIVER LE MODE *LINK* DE LA HOTTE

Appuyer sur le bouton **E** et maintenir la pression pendant 3 secondes. Après ces 3 secondes, le rétroéclairage du bouton **E** clignotera 3 fois rapidement (de la basse à la haute intensité) puis, le rétroéclairage des boutons des 4 niveaux de vitesse alternera entre la moyenne et la basse intensité.

2. EFFACER TOUTS LES RACCORDEMENTS DES DISPOSITIFS *LINKLOGIC*

Appuyer sur le bouton **B** et maintenir la pression pendant 3 secondes pour démarrer le processus d'effacement. Le rétroéclairage des boutons des 4 niveaux de vitesse clignotera en rotation jusqu'à ce que les raccordements soient effacés (non visible lorsqu'il y a un petit nombre de dispositifs raccordés).

3. SORTIE DU MODE *LINK* DE LA HOTTE

Appuyer sur le bouton **E** et maintenir la pression pendant 3 secondes. Après ces 3 secondes, le rétroéclairage du bouton **E** clignote 3 fois rapidement (de la basse à la haute intensité) puis quitte le mode *Link*. Si aucune autre opération n'est effectuée, le mode *Link* demeure actif durant 4 minutes.

14. GARANTIE

GARANTIE DE CINQ ANS DE VENMAR VENTILATION

Venmar Ventilation inc. garantit au consommateur, acheteur initial de la hotte de cuisinière Venmar Connaisseur de série CIS700, que celle-ci est exempte de tout défaut de fabrication tant au niveau des matières premières que de la main-d'œuvre, pour une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat originale. Cette garantie inclut le service à domicile pour la première année et le service en atelier pour les quatre (4) années restantes.

CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'USAGE. VENMAR VENTILATION INC. NE SERA TENUE RESPONSABLE EN AUCUN CAS DE TOUTE RÉCLAMATION POUR UN MONTANT EXCÉDANT LE COÛT D'ACHAT ORIGINAL D'UNE HOTTE DE CUISINIÈRE VENMAR CONNAISSEUR DE SÉRIE CIS700, NI TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE SUBSÉQUENT OU INCIDENT.

Durant les périodes de garantie citées plus haut, Venmar Ventilation inc., à sa discrétion, réparera ou remplacera gratuitement toute pièce ou tout produit jugé défectueux et ayant été utilisé et entretenu de façon normale. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES AMPOULES, LES FUSIBLES, LES FILTRES, LES CONDUITS, LES CAPUCHONS DE MUR, LES CAPUCHONS DE TOIT ET LES AUTRES ACCESSOIRES DE CONDUITS.

De plus, cette garantie ne couvre pas a) l'entretien et le service normal, b) toute pièce ou tout produit endommagé à la suite de mauvais usage, de négligence, d'accident, d'entretien inapproprié ou de réparations autre que celles effectuées sous la supervision de Venmar Ventilation inc., ou c) d'une mauvaise installation ou d'une installation non conforme au mode d'installation recommandé.

Le service sous garantie doit être exécuté par un centre de service autorisé désigné par Venmar Ventilation inc. Le cas échéant, le service à domicile ne sera offert que dans les régions où un centre de service autorisé existe déjà. Si le service à domicile n'est pas disponible dans la région, l'appareil sera réparé ou remplacé, à la discrétion de Venmar Ventilation inc., par le centre de service autorisé le plus près. Les travaux de retrait et de réinstallation de l'appareil sont de la responsabilité du consommateur et ne peuvent être facturés à Venmar Ventilation inc.

La durée de toute garantie implicite est limitée à une période de cinq (5) ans, tel que spécifié pour la garantie explicite. Certaines provinces ne permettent pas de limite de temps sur les garanties implicites. Si tel est le cas, veuillez ne pas tenir compte de la dernière limite décrite ci-dessus.

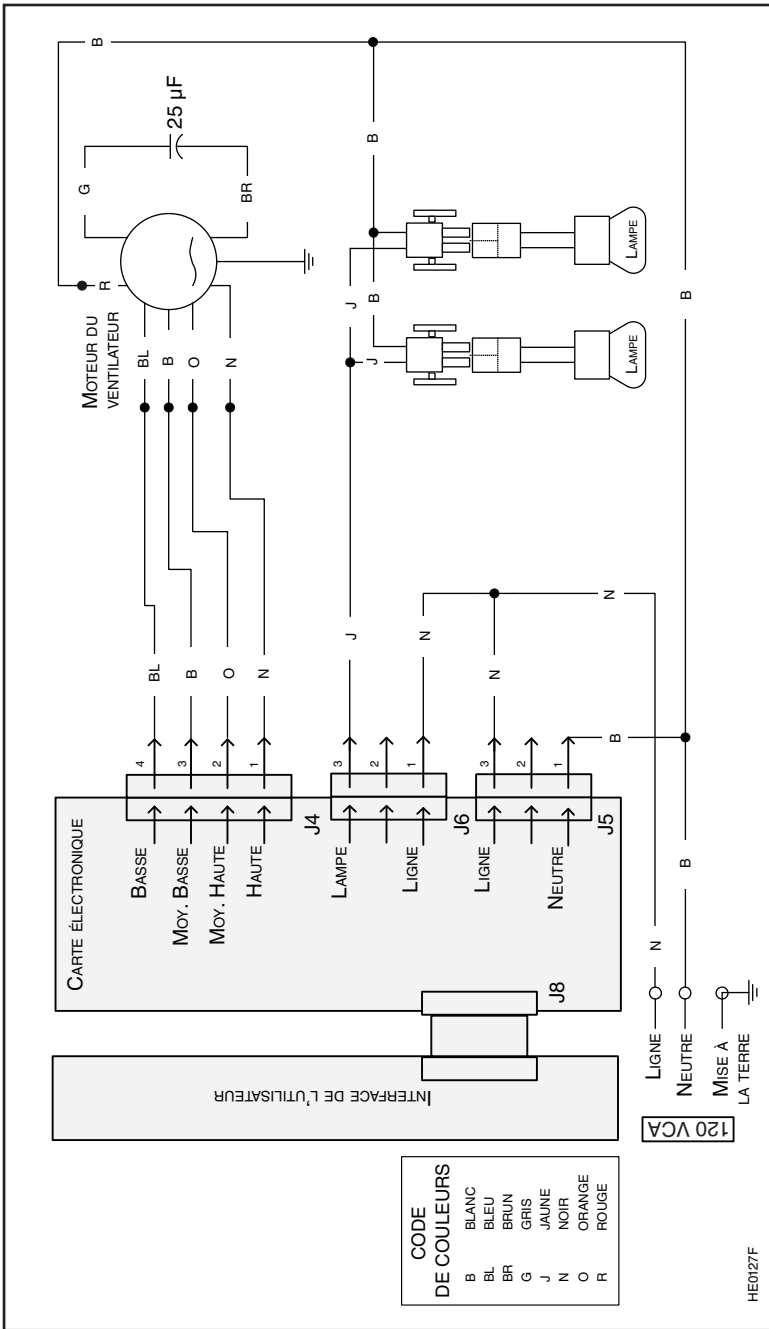
L'OBLIGATION QUE SE DONNE VENMAR VENTILATION INC. DE RÉPARER OU DE REMPLACER, À SON CHOIX, UNE PIÈCE OU UN PRODUIT, SERA LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR. VENMAR VENTILATION INC NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU SPÉCIAUX CAUSÉS PAR L'UTILISATION OU LA PERFORMANCE DE SES PRODUITS. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITE RELATIVE AUX DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU SPÉCIAUX. SI TEL EST LE CAS, VEUILLEZ NE PAS TENIR COMPTE DE L'EXCLUSION OU DE LA LIMITE CI-DESSUS.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'une province à l'autre. Cette garantie annule toutes les garanties précédentes. Pour joindre le service des garanties, contacter Venmar Ventilation inc. au 1 800 567-3855. Pour qu'une réclamation soit acceptée, le propriétaire de la hotte Venmar Connaisseur de série CIS700 doit avoir en main le numéro de modèle et de série de l'appareil ainsi qu'une preuve de la date d'achat dudit produit. Par la suite le propriétaire doit décrire la nature de la défectuosité de la pièce ou du produit.

Venmar Ventilation inc., 550, boul. Lemire, Drummondville, QC J2C 7W9 (1 800 567-3855)

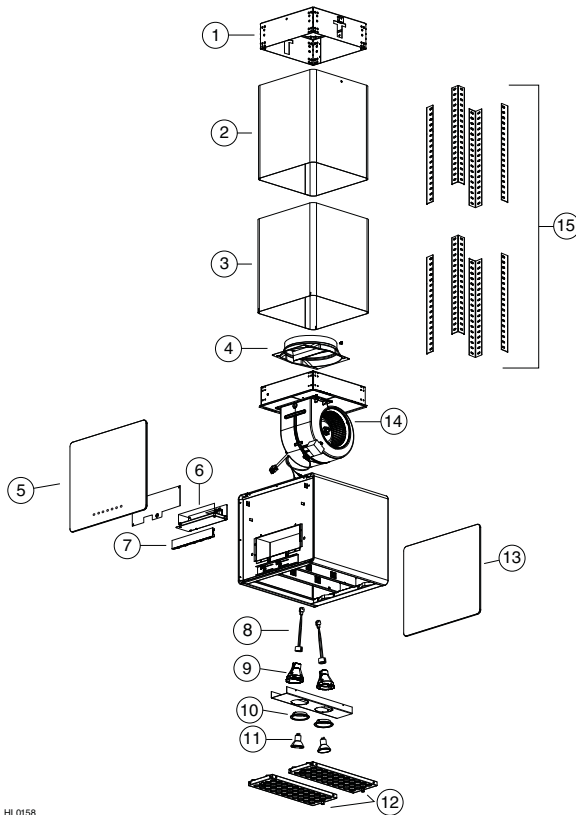
www.venmar.ca www.ispira.ca

15. SCHÉMA ÉLECTRIQUE



HE0127F

16. PIÈCES DE REMPLACEMENT



PIÈCES DE REMPLACEMENT ET SERVICE

Pour assurer le bon fonctionnement de votre appareil, vous devez toujours utiliser des pièces d'origine provenant de Venmar Ventilation inc. Les pièces d'origine de Venmar Ventilation inc. sont spécialement conçues pour satisfaire toutes les normes de certification de sécurité applicables. Leur remplacement par des pièces ne provenant pas de Venmar Ventilation inc. pourrait ne pas assurer la sécurité de l'appareil, entraîner une réduction sévère des performances ainsi qu'un risque de défaillance prématurée. Venmar Ventilation inc. recommande également de toujours vous référer à une entreprise de services compétente et reconnue par Venmar Ventilation inc. pour vos pièces de remplacement et appels de service.

HL0158

N°	PIÈCE N°	DESCRIPTION	QTÉ
1	SV19232	SUPPORT DE MONTAGE	1
2	SV19240	CONDUIT DÉCORATIF SUPÉRIEUR	1
3	SV19239	CONDUIT DÉCORATIF INFÉRIEUR	1
4	SV08543	ADAPTATEUR/VOLET DE 8 PO ROND	1
5	SV09958xx**	FAÇADE DE VERRE AVANT AVEC PICTOGRAMMES DE COMMANDE	1
6	SV09552	BLOC D'ALIMENTATION	1
7	SV09550	COMMANDE ÉLECTRONIQUE	1
8	SV05917	DOUILLE D'AMPOULE	2
9	SV09435	SUPPORT DE DOUILLE D'AMPOULE	2
10	SV09434	GARNITURE DE LAMPE	2
11	SV05921	AMPOULE HALOGÈNE AVEC ÉCRAN (120 V, 50 W, GU10)	2
12	SV19249	FILTRES À CHICANE 13,56 PO X 5,06 PO X 0,625 PO (BOUTONS ET VIS INCLUS)	2
13	SV09959xx**	FAÇADE DE VERRE ARRIÈRE SANS PICTOGRAMME DE COMMANDE	1
14	SV08582	VENTILATEUR INTERNE (CONDENSATEUR INCLUS)	1
15	SV19253	ÉQUERRES (ENSEMBLE DE 8)	1
*	SV08967	ENSEMBLE DE BOUTONS ET VIS (2 BOUTONS ET VIS PAR ENSEMBLE)	2
*	SV09865	GUIDE D'INSTALLATION	1
*	SV09871	SAC DE PIÈCES : 2 CAPUCHONS DE CONNEXION, 1 SERRE-FILS, 8 RONDELLES, 8 VIS À BOIS X N° 10 X 1½ PO, 2 VIS QUADREX N° 8 X 1/2 PO, 10 VIS QUADREX N° 8 X 3/8 PO, 17 CONTRE-ÉCROUS N° 10-32, 50 VIS QUADREX N° 10-32 X 1/2 PO	1

*NON ILLUSTRÉ.

**NUMÉRO DE PIÈCE SELON LA COULEUR DE LA FAÇADE DE VERRE.